

URSCHRIFT – ORIGINALE
GEMEINDE NIEDERDORF
Provinz Bozen



COMUNE DI VILLABASSA
Provincia di Bolzano

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

Nummer/Numero
218

Datum/Data
14.07.2026

VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE

Uhr/Ore
08:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind die Gemeindereferenten:

Presenti gli assessori:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	nimmt mittels Fernzugang teil prende parte in modalità remota
Dr. GÜNTHER WISTHALER	Bürgermeister	Sindaco			
Dr. SIGRID BACHMANN	Gemeindereferent	Assessore			
ROBERT BURGER	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco			
KARL EGARTER	Gemeindereferent	Assessore			

Den Beistand leistet Die Gemeindesekretärin

Assiste La Segretaria comunale

Dr. TANJA LERCHER

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

Dr. GÜNTHER WISTHALER

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Ausschuss behandelt folgenden Gegenstand:

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta passa alla trattazione del seguente oggetto:

**Musikschule Bruneck - Genehmigung der
Abrechnung und Aufteilung der
Investitionskosten des Jahres 2026**

**Istituto per l'educazione musicale di Brunico -
Approvazione del rendiconto e ripartizione dei
costi di investimento per l'anno 2026**

Der Gemeindevorstand

Vorausgeschickt, dass mit der Zusatzvereinbarung der Gemeindenfinanzierung 2018 die Beteiligung der Gemeinden an den Investitionskosten und an den Betriebskosten für übergemeindliche Mittelschulen und Musikschulen geregelt wurde;

- dass für die Führung der Musikschulen ab dem Jahr 2019 das Land zuständig ist, wobei die Sitzgemeinden der Musikschulen weiterhin die Führung wahrnehmen;

- dass die Führungskosten vom ordentlichen Fond laut Art. 4 des LG Nr. 6/1992 in Abzug gebracht werden und den Standortgemeinden zugewiesen werden;

- dass jedoch die bereits bestehenden Rückzahlungsraten für die gewährten Finanzierungen aus dem Rotationsfond zu Lasten aller Gemeinden nach der bisherigen Regelung bleiben;

Festgehalten, dass für die Erweiterung und Sanierung der Musikschule Bruneck Finanzierungen aus dem Rotationsfond von insgesamt € 6.570.037,00 aufgenommen hat;

- dass davon € 3.285.010,00 in 20 Jahresraten an den Rotationsfond zurückbezahlt werden müssen und dass von den genannten Finanzierungen die Gemeinde Niederdorf Kosten in Höhe von € 259,88 betreffen;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag dieser Gemeinde;

Nach Einsichtnahme in die Satzung dieser Verwaltung;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2;

Dies vorausgeschickt und nach ausführlicher Diskussion;

In Kenntnis der positiven Gutachten im Sinne des Art. 185 und des Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2:

- fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: z4pHmMQOsjL/AGLG5X1p8FwU-U5n0emAQo1LDNCIK0XY=

- buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: UtbMjfTs3oKVwUlvKt9-MUN2hhz2q6choY1Tlaa2f6Lk=

beschließt

einstimmig, bei 4 Anwesenden und Abstimmenden, ausgedrückt durch Handerheben:

1. die Spesenabrechnung der Stadtgemeinde Bruneck betreffend die Investitionskosten für die Musikschule Bruneck für das Jahr 2026, laut Aufstellung zu genehmigen;

La Giunta comunale

Premesso che con l'aggiuntivo della fianzia locale 2018 è stata concordata la partecipazione die Comuni ai costi d'investimento e alle spese di gestione per le scuole medie e gli istituti per l'educazione musicale sovra comunali;

- che la Provincia è responsabile della gestione delle scuole di musica a partire dall'anno 2019, mentre i comuni, in cui hanno sede le scuole di musica, continuano ad assumerne la guida;

- che le spese di gestione sono dedotte dal fondo ordinario ai sensi dell'art. 4 della LP. n. 6/1992 e destinate ai comuni locali;

- che tuttavia le rate di rimborso già esistenti per il finanziamento concesso dal fondo di rotazione restano a carico di tutti i comuni ai sensi del precedente regolamento;

Preso atto che per l'ampliamento e risanamento della scuola di musica di Brunico, la città di Brunico ha ottenuto finanziamenti nell'ammontare totale di € 6.570.037,00 dal fondo di rotazione;

- che di tale importo devono essere restituiti € 3.285.010,00 in 20 rate annuali e che per il Comune di Villabassa deve pagare le spese di € 259,88;

Visto il bilancio di previsione per l'esercizio;

Visto lo Statuto di questa Amministrazione;

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2;

Tutto ciò premesso e dopo una discussione esauriente;

Visti i pareri favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2:

-parere tecnico con l'impronta digitale: z4pHmMQOsjL/AGLG5X1p8FwUU5n0emAQo1LDNCIK0XY=

-parere contabile con l'impronta digitale: UtbMjfTs3oKVwUlvKt9MUN2hhz2q6choY1Tlaa2f6Lk=

delibera

unanimemente su n° 4 presenti e votanti, espressi per alzata di mano:

1. di approvare il rendiconto finale delle spese elaborato dalla Città di Brunico relativo ai costi d'investimento dell'istituto per l'educazione musicale di Brunico per l'anno 2026, come esposto nella lista;

2. zugunsten der Gemeinde Bruneck als Saldo-Zahlung für die Investitionskosten der Musikschule des Jahres 2026, den Betrag von € 259,88 zu verpflichten und zu überweisen;

2. di impegnare a favore del Comune di Brunico il pagamento a saldo di € 259,88 per le spese di investimento dell'istituto per l'educazione musicale relative all'anno 2026;

VERPFLICHTUNG IMPEGNO	KOMPETENZJAHR ANNO COMPETENZA	CIG CUP	BEGÜNSTIGTER BENEFICIARIO	EURO	KOSTENSTELLE CENTRO COSTO	UEB-KAP-ART UEB-CAP-ART	BESCHREIBUNG DESCRIZIONE
296	2026		STADTGEMEINDE BRUNECK	259,88 €	40280 Musikschule Scuola musica	10200 10200	Investitionsbeiträge an örtliche Körperschaften Contributi agli investimenti a Amministrazioni Locali

beschließt

einstimmig, bei 4 Anwesenden und Abstimmenden, ausgedrückt durch Handerheben:

die sofortige Vollziehbarkeit dieses Beschlusses im Sinne des Art. 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2;

Das Original dieses Dokuments wird in den digitalen Archiven der Gemeinde Niederdorf im Sinne des Art. 22 des CAD aufbewahrt.

delibera

unanimemente su n° 4 presenti e votanti, espressi per alzata di mano

l'immediata eseguibilità della deliberazione ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2;

L'originale del presente documento é conservato negli archivi informatici della Comune di Villabassa ai sensi dell'art 22 del CAD.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Der Bürgermeister / Il Sindaco

Dr. GÜNTHER WISTHALER

Letto, confermato e sottoscritto

Die Gemeindesekretärin / La Segretaria comunale

Dr. TANJA LERCHER

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger, während des Zeitraumes der Veröffentlichung gemäß Art. 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben; innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit desselben kann beim Regionalen Verwaltungsgericht Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe und Enteignung beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 gesetzesvertretendes Dekret Nr. 104/2010)

Digital signiertes Dokument.

Contro la presente deliberazione ogni cittadino entro il periodo di pubblicazione, può presentare opposizione alla Giunta Comunale ai sensi dell' art. 183, comma 5, del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2; entro 60 giorni dall'esecutività della medesima può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nel settore dei lavori pubblici nonché degli espropri il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 119 Decreto legislativo 104/ 2010)

Documento firmato tramite firma digitale.

Gegenständlicher Beschluss wird vom 16.07.2026 für 10 Tage auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde Niederdorf veröffentlicht.

La presente delibera viene pubblicata sul albo pretorio digitale del Comune di Villabassa dal 16.07.2026 per 10 giorni.